



 **CHEST & DISPLAY FREEZERS**
instruction manual





CHEST & DISPLAY FREEZERS INSTRUCTION MANUAL

**Dear customers! Please read this manual thoroughly before operating the equipment!
Following our instructions, you will ensure long and effective performance of the equipment.**

CONTENT

| | | | |
|---|----|--|----|
| 1. General Information | 4 | 4.6. Electronic controller Dixell | 24 |
| 2. Technical Characteristics | 5 | 4.6.1. Display | 24 |
| 3. Transportation, Installation and Startup | 20 | 4.6.2. Checking the temperature being set. | 24 |
| 3.1. Transportation | 20 | 4.6.3. Changing the temperature | 24 |
| 3.2. Storage of the Equipment | 20 | 4.6.4. Manual defrost request | 25 |
| 3.3. Requirements to the Place of Operation. | 20 | 4.6.5. The list of warning signals | 25 |
| 3.4. Installation | 20 | 4.7. Defrosting | 27 |
| 3.5. Connecting Electricity and Startup | 20 | 5. Maintenance. | 25 |
| 4. Operation | 21 | 6. Glass Replacement and installation of glass superstructure | 26 |
| 4.1. Operation Requirements | 21 | 6.1. Glass Replacement for Models M/N200-600P, M/N200-600S, M/N300-400SH, M/N800 S/W/D. | 26 |
| 4.2. Working Sequence of Electromechanical Thermostat – Display freezers with Glass Lids | 21 | 6.2. Glass Replacement for Models M/N200-600SF | 28 |
| 4.3. Working Sequence of Electromechanical Thermostat – Chest Freezers with Solid Lid | 22 | 6.3. Glass Replacement for Models M100Q, M300Q, M400Q, M600Q, M12Q, M18Q | 29 |
| 4.4. Electronic controller «CAREL» | 22 | 6.4. Installation of glass superstructure | 31 |
| 4.4.1. Light Signals on the Electronic Controller`s Display | 22 | 6.5. Installation of the Lightbox | 32 |
| 4.4.2. Setting of the Temperature | 23 | 6.5.1 Installation of the Lightbox for models M100V, M200V | 32 |
| 4.4.3. Additional Defrosting | 23 | 6.5.2 Installation of the Lightbox for models M000SF, M000S, M000P, M000SH | 32 |
| 4.4.4. Warning Signals | 23 | 7. Fault Identification and Repair | 33 |
| 4.5. Electronic controller «EVCO» | 23 | 8. Disposal of Equipment | 34 |
| 4.5.1. Light Signals on the Electronic Controller`s Display | 23 | | |
| 4.5.2. Setting of the Temperature | 24 | | |
| 4.5.3. Warning Signals | 24 | | |



**Dear customers! If you purchased our equipment on R290 refrigerant,
please read carefully the instruction manual of the freezer.**

Special precautionary instruction for equipment with refrigerant R290.

Fluorinated greenhouse gases are in a hermetically sealed system. Any kind of works connected with refrigeration or electric systems shall be carried out by authorized service. There is no warranty responsibility for the repair by unauthorized persons.

- This equipment contains flammable and explosive refrigerant propane R290!
- Be sure to maintain a minimum distance of 10 cm from the walls of the equipment to the walls and surrounding objects. Make sure to provide proper air circulation for the equipment with combustible refrigerant!
- Do not close air inlets on the body frame of the equipment.
- Disconnect equipment from voltage before any maintenance operation.
- Any kind of works connected with refrigeration or electric systems shall be carried out by authorized service and personnel
- It is allowed to open refrigerant circulation circuit and pump it down only in well-ventilated areas or outside. Make sure that there are no people or animals around.
- Correct disposal of refrigerant propane R290 is a must!

PRECAUTIONS

- Make sure not to damage the refrigerant circulation circuit!
- Do not use mechanical or other means to accelerate defrosting process other than those authorized by the manufacturer.
- It is prohibited to put heating appliances inside the freezer.

The manufacturer reserves the right to modify product design for its performance improvement without prior notification of the customer. Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.



1. GENERAL INFORMATION

JUKA chest & display freezers belong to professional freezing equipment and are designed for presentation, sales, and storage of refrigerated or frozen foodstuff in stores, supermarkets, pastries, cafes, and other catering establishments. chest & display freezers preserve the quality, safety, and taste of food.

JUKA chest & display freezers are manufactured following the latest technologies and comply with such standards as IEC 60335-2-89, IEC 60335-1, IEC 61000-6-3, IEC 61000-6-1.

Fluorinated greenhouse gases are in a hermetically sealed system.

Equipment can be filled with refrigerant R290 (GWP 3), R404a (GWP 3922) or R452a (GWP 2140). Molecular formula of refrigerant R290 - C₃H₈. Molecular formula of refrigerant R404a - CHF₂CF₃. Molecular formula of refrigerant R452a - CHF₂CF₃+CH₂F₂+C₃H₂F₄.



2. TECHNICAL CHARACTERISTICS

| Dimensions | | Unit. | M100V | | | | M200V | | | | N100V | N200V |
|---------------------------------------|------------|-------------------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------------------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 929 | | | | 929 | | | | 929 | 929 |
| | Width | | 596 | | | | 806 | | | | 596 | 806 |
| | Depth | | 661 | | | | 661 | | | | 661 | 661 |
| Gross Volume | Net Volume | dm ³ | 158 | | | | 240 | | | | 158 | 240 |
| | | | 107 | | | | 170 | | | | 107 | 170 |
| Net weight | kg | 44 | | | | 50 | | | | 44 | 50 | |
| Refrigerant type | - | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R290 | R290 | |
| Refrigerant quantity | kg | 0,12 | 0,12 | 0,06 | 0,06 | 0,14 | 0,14 | 0,070 | 0,070 | 0,08 | 0,085 | |
| CO2 EQ | t | 0,26 | 0,47 | 0,00 | 0,00 | 0,30 | 0,55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| Current consumption | A | 1,2 | 1,2 | 1,0 | 0,6 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 0,6 | 0,8 | 0,8 | |
| Electric power consumption (at 25 °C) | kW\24h | 1,8 | 1,8 | 1,1 | 1,05 | 1,95 | 1,95 | 1,6 | 1,3 | 1,05 | 1,1 | |
| Climate class | | 7 | | | | | | | | 7 | | |
| Ambient temperature range | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | +16 ÷ +35 | | |
| Operating temperature range | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | -5 ÷ +5 | | |
| Voltage / frequency | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | 220-240/50 | | |
| Temperature gauge | - | electromechanical | | | | | | | | electronic controller | | |
| Basic delivery set: baskets | pcs. | 2 | | | | 3 | | | | 2 | 3 | |
| castors | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | 4 | |
| lock | | - | | | | - | | | | - | - | |
| Max. load per 1 basket | kg | 10 | | | | 10 | | | | 10 | 10 | |

* - energy efficient model

| Dimensions | | Unit. | M200P | | | | M300P | | | | M400P | | | |
|---------------------------------------|--------------|-----------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 924 | | | | 924 | | | | 924 | | | |
| | Width | | 806 | | | | 1016 | | | | 1216 | | | |
| | Depth | | 661 | | | | 661 | | | | 661 | | | |
| | Gross Volume | dm ³ | 253 | | | | 342 | | | | 426 | | | |
| | Net Volume | | 210 | | | | 286 | | | | 358 | | | |
| Net weight | | kg | 52 | | | | 63 | | | | 73 | | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,14 | 0,14 | 0,070 | 0,070 | 0,15 | 0,15 | 0,070 | 0,070 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,075 |
| CO2 EQ | | t | 0,30 | 0,55 | 0,00 | 0,00 | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,00 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 0,6 | 1,5 | 1,5 | 1,3 | 0,6 | 1,6 | 1,6 | 1,5 | 0,8 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 1,9 | 1,9 | 1,7 | 1,1 | 2,5 | 2,5 | 2,1 | 1,45 | 3,1 | 3,1 | 2,6 | 1,85 |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electromechanical | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 3 | | | | 4 | | | | 5 | | | |
| castors | | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | |
| lock | | | + | | | | + | | | | + | | | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | Unit. | M500P | | | | M600P | | | | M400G | | | M300S+ (-35) | | M300SH (-35) | |
|---------------------------------------|--------|-----------------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-----------------------|--------------|-----------------------|--------------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 924 | | | | 924 | | | | 951 | | | 940 | | 928 | |
| | Width | | 1436 | | | | 1656 | | | | 1216 | | | 1016 | | 1016 | |
| | Depth | | 661 | | | | 661 | | | | 735 | | | 661 | | 721 | |
| Gross Volume | | dm ³ | 518 | | | | 611 | | | | 420 | | | 333 | | 340 | |
| Net Volume | | | 437 | | | | 515 | | | | 318 | | | 252 | | 254 | |
| Net weight | | kg | 81 | | | | 89 | | | | 75 | | | 54 | | 58 | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R452a | R404a |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,22 | 0,22 | 0,075 | 0,075 | 0,2 | 0,2 | 0,08 | 0,08 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,140 | 0,140 | 0,140 | 0,140 |
| CO2 EQ | | t | 0,47 | 0,86 | 0,00 | 0,00 | 0,43 | 0,78 | 0,00 | 0,00 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,30 | 0,55 | 0,30 | 0,55 |
| Current consumption | | A | 1,8 | 1,8 | 1,6 | 0,9 | 2,0 | 2,0 | 1,7 | 1,0 | 1,6 | 1,6 | 1,5 | 2,8 | 2,8 | 2,8 | 2,8 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 4,0 | 4,0 | 3,3 | 2,55 | 4,3 | 4,3 | 3,8 | 2,8 | 3,1 | 3,1 | 2,6 | 5,6 | 5,6 | 5,5 | 5,5 |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | | | | 3 | | 3 | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | +16 ÷ +25 | | +16 ÷ +25 | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | -23 ÷ -35 | | -23 ÷ -35 | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electromechanical | | | | | | | | | | electronic controller | | electronic controller | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 6 | | | | 7 | | | | 5 | | | 4 | | 4 | |
| castors | | | 4 | | | | 5 | | | | 4 | | | 4 | | 4 | |
| lock | | | + | | | | + | | | | - | | | 1 | | 1 | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | 10 | | 10 | |

* - energy efficient model

| Dimensions | | M200S | | | | M300S | | | | M400S | | | | M500S | | | | M600S | | | | | | |
|---------------------------------------|--------|--------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-----------|-------|-------|-----------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|------|-------|------|------|
| Dimensions: | Height | 940 | | | | 940 | | | | 940 | | | | 940 | | | | 940 | | | | | | |
| | Width | 806 | | | | 1016 | | | | 1216 | | | | 1436 | | | | 1656 | | | | | | |
| | Depth | 661 | | | | 661 | | | | 661 | | | | 661 | | | | 661 | | | | | | |
| Gross Volume | | 247 | | | | 333 | | | | 416 | | | | 506 | | | | 597 | | | | | | |
| Net Volume | | 185 | | | | 252 | | | | 316 | | | | 387 | | | | 458 | | | | | | |
| Net weight | | 51 | | | | 54 | | | | 60 | | | | 72 | | | | 82 | | | | | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | | |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,14 | 0,14 | 0,070 | 0,070 | 0,15 | 0,15 | 0,070 | 0,070 | 0,140 | 0,140 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,075 | 0,22 | 0,22 | 0,075 | 0,075 | 0,2 | 0,2 | 0,08 | 0,08 |
| CO2 EQ | | t | 0,30 | 0,55 | 0,00 | 0,00 | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,00 | 0,30 | 0,55 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,00 | 0,47 | 0,86 | 0,00 | 0,00 | 0,43 | 0,78 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 0,6 | 1,5 | 1,5 | 1,3 | 0,6 | 2,8 | 2,8 | 1,6 | 1,6 | 1,5 | 0,8 | 2,0 | 2,0 | 1,6 | 0,9 | 2,0 | 2,0 | 1,7 | 1,0 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 1,9 | 1,9 | 1,7 | 1,2 | 2,5 | 2,5 | 2,1 | 1,54 | 5,6 | 5,6 | 3,1 | 3,1 | 2,6 | 1,95 | 4,0 | 4,0 | 3,3 | 2,65 | 4,3 | 4,3 | 3,8 | 2,9 |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | 3 | | | 7 | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | +16 ÷ +25 | | | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | -23 ÷ -35 | | | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electromechanical | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 3 | | | | 4 | | | | 5 | | | | 6 | | | | 7 | | | | | |
| castors | | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | | 5 | | | | | |
| lock | | | + | | | | + | | | | + | | | | + | | | | + | | | | | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | Unit. | N200S | N300S | N400S | N500S | N600S |
|---------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 940 | 940 | 940 | 940 | 940 |
| | Width | | 806 | 1016 | 1216 | 1436 | 1656 |
| | Depth | | 661 | 661 | 661 | 661 | 661 |
| | Gross Volume | dm ³ | 247 | 333 | 416 | 506 | 597 |
| | Net Volume | | 185 | 252 | 316 | 387 | 458 |
| Net weight | | kg | 51 | 54 | 60 | 72 | 82 |
| Refrigerant type | | - | R290 | R290 | R290 | R290 | R290 |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,085 | 0,088 | 0,09 | 0,11 | 0,11 |
| CO2 EQ | | t | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 0,8 | 0,9 | 1,1 | 1,2 | 1,25 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 1,15 | 1,4 | 1,7 | 1,9 | 2,3 |
| Climate class | | | 7 | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -5 ÷ +5 | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | |
| Temperature gauge | | - | electronic controller | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| castors | | | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 |
| lock | | | + | + | + | + | + |
| Max. load per 1 basket | | kg | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |

| Dimensions | | Unit. | M300SH | | | | | M400SH | | | M200SF | | | |
|---------------------------------------|--------------|-----------------|-------------------|-------|-------|-----------|-------|-----------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 928 | | | | | 928 | | | 916 | | | |
| | Width | | 1016 | | | | | 1216 | | | 808 | | | |
| | Depth | | 721 | | | | | 721 | | | 667 | | | |
| | Gross Volume | dm ³ | 340 | | | | | 427 | | | 238 | | | |
| | Net Volume | | 254 | | | | | 321 | | | 174 | | | |
| Net weight | | kg | 58 | | | | | 64 | | | 51 | | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 | R290* |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,15 | 0,15 | 0,070 | 0,140 | 0,140 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,14 | 0,14 | 0,070 | 0,070 |
| CO2 EQ | | t | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,30 | 0,55 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,30 | 0,55 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 1,5 | 1,5 | 1,3 | 2,8 | 2,8 | 1,6 | 1,6 | 1,5 | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 0,6 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 2,3 | 2,3 | 2,0 | 5,5 | 5,5 | 2,9 | 2,9 | 2,4 | 1,9 | 1,9 | 1,7 | 1,2 |
| Climate class | | | 7 | | | 3 | | 7 | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | +16 ÷ +25 | | +16 ÷ +35 | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | -23 ÷ -35 | | -14 ÷ -23 | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electromechanical | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 4 | | | | | 5 | | | 3 | | | |
| castors | | | 4 | | | | | 4 | | | 4 | | | |
| lock | | | + | | | | | + | | | + | | | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 10 | | | | | 10 | | | 10 | | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | M300SF | | | | M400SF | | | | M500SF | | | | M600SF | | | | M700SF | M800SF |
|---------------------------------------|--------|-------------------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|------|-------|-----------------------|--------|
| Dimensions: | Height | 916 | | | | 916 | | | | 916 | | | | 916 | | | | 916 | 930 |
| | Width | 1018 | | | | 1218 | | | | 1438 | | | | 1658 | | | | 1908 | 1909 |
| | Depth | 667 | | | | 667 | | | | 667 | | | | 667 | | | | 667 | 812 |
| Gross Volume | | 322 | | | | 402 | | | | 490 | | | | 578 | | | | 678 | 855 |
| Net Volume | | 238 | | | | 299 | | | | 366 | | | | 433 | | | | 509 | 603 |
| Net weight | | 54 | | | | 61 | | | | 72 | | | | 82 | | | | 93 | 103 |
| Refrigerant type | - | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R290 | R290 |
| Refrigerant quantity | kg | 0,15 | 0,15 | 0,070 | 0,070 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,075 | 0,22 | 0,22 | 0,075 | 0,075 | 0,24 | 0,24 | 0,08 | 0,08 | 0,085 | 0,080 |
| CO2 EQ | t | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,00 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,00 | 0,47 | 0,86 | 0,00 | 0,00 | 0,51 | 0,94 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | A | 1,5 | 1,5 | 1,3 | 0,6 | 1,6 | 1,6 | 1,5 | 0,8 | 2,0 | 2,0 | 1,6 | 0,9 | 2,0 | 2,0 | 1,7 | 1,0 | 3,9 | 4,0 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | kW\24h | 2,5 | 2,5 | 2,1 | 1,54 | 3,1 | 3,1 | 2,6 | 1,95 | 4,0 | 4,0 | 3,3 | 2,65 | 4,3 | 4,3 | 3,8 | 2,9 | 4,6 | 5,9 |
| Climate class | | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | - | electromechanical | | | | | | | | | | | | | | | | electronic controller | |
| Basic delivery set: baskets | | 4 | | | | 5 | | | | 6 | | | | 7 | | | | 8 | 6 |
| castors | pcs. | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | | 5 | | | | 5 | 5 |
| lock | | + | | | | + | | | | + | | | | + | | | | + | + |
| Max. load per 1 basket | kg | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | 10 | 15 |

* - energy efficient model

| Dimensions | | Unit. | M100Z | | | | M200Z | | | | M300Z | | | | M400Z | | | | M500Z | | | | M600Z | | | |
|---------------------------------------|--------|-----------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|--|--|--|
| Dimensions: | Height | mm | 910 | | | | 910 | | | | 910 | | | | 910 | | | | 910 | | | | 910 | | | |
| | Width | | 692 | | | | 806 | | | | 1016 | | | | 1216 | | | | 1436 | | | | 1656 | | | |
| | Depth | | 692 | | | | 740 | | | | 740 | | | | 740 | | | | 740 | | | | 740 | | | |
| Gross Volume | | dm ³ | 207 | | | | 241 | | | | 326 | | | | 406 | | | | 495 | | | | 584 | | | |
| Net Volume | | | 193 | | | | 210 | | | | 286 | | | | 358 | | | | 437 | | | | 515 | | | |
| Net weight | | kg | 48 | | | | 52 | | | | 58 | | | | 65 | | | | 73 | | | | 81 | | | |
| Refrigerant type | | - | R290 | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | | | |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,08 | 0,14 | 0,14 | 0,070 | 0,070 | 0,15 | 0,15 | 0,070 | 0,070 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,075 | 0,22 | 0,22 | 0,075 | 0,075 | 0,2 | 0,2 | 0,08 | 0,08 | | | |
| CO2 EQ | | t | 0,00 | 0,30 | 0,55 | 0,00 | 0,00 | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,00 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,00 | 0,47 | 0,86 | 0,00 | 0,00 | 0,43 | 0,78 | 0,00 | 0,00 | | | |
| Current consumption | | A | 1,9 | 1,1 | 1,1 | 1,0 | 0,5 | 1,3 | 1,3 | 1,2 | 0,6 | 1,5 | 1,5 | 1,3 | 0,7 | 1,7 | 1,7 | 1,5 | 0,9 | 1,8 | 1,8 | 1,7 | 0,95 | | | |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 3,9 | 1,5 | 1,5 | 1,25 | 1,0 | 1,8 | 1,8 | 1,5 | 1,0 | 2,0 | 2,0 | 1,7 | 1,55 | 2,4 | 2,4 | 2,1 | 2,0 | 2,8 | 2,8 | 2,4 | 2,2 | | | |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -28 ÷ -40 | | | | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electronic controller | | | | electromechanical | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | - | | | | 1 | | | | 1 | | | | 1 | | | | 1 | | | | | | | |
| castors | | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | | 5 | | | | | | | |
| lock | | | 1 | | | | + | | | | + | | | | + | | | | + | | | | | | | |
| Max. load per 1 basket | | kg | - | | | | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | 10 | | | | | | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | Unit. | N200Z | | N300Z | | N400Z | | N500Z | | N600Z | |
|---------------------------------------|--------|-----------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 910 | | 910 | | 910 | | 910 | | 910 | |
| | Width | | 806 | | 1016 | | 1216 | | 1436 | | 1656 | |
| | Depth | | 740 | | 740 | | 740 | | 740 | | 740 | |
| Gross Volume | | dm ³ | 241 | | 326 | | 406 | | 495 | | 584 | |
| Net Volume | | | 210 | | 286 | | 358 | | 437 | | 515 | |
| Net weight | | kg | 52 | | 58 | | 65 | | 73 | | 81 | |
| Refrigerant type | | - | R290 | R290* | R290 | R290* | R290 | R290* | R290 | R290* | R290 | R290* |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,085 | 0,085 | 0,088 | 0,088 | 0,09 | 0,09 | 0,105 | 0,105 | 0,11 | 0,11 |
| CO2 EQ | | t | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 0,8 | 0,8 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 1,1 | 1,1 | 1,1 | 1,1 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 0,8 | 0,7 | 0,9 | 0,8 | 1 | 0,9 | 1,2 | 1,1 | 1,3 | 1,2 |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -5 ÷ +5 | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electronic controller | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | | 1 | |
| castors | | | 4 | | 4 | | 4 | | 4 | | 5 | |
| lock | | | + | | + | | + | | + | | + | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 10 | | 10 | | 10 | | 10 | | 10 | |

* - energy efficient model

| Dimensions | | Unit. | M800Z | | | M800S | | | M800D | | | M800W | | |
|---------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 905 | | | 970 | | | 970 | | | 970 | | |
| | Width | | 1906 | | | 1906 | | | 1906 | | | 1906 | | |
| | Depth | | 890 | | | 806 | | | 806 | | | 806 | | |
| | Gross Volume | dm ³ | 786 | | | 822 | | | 815 | | | 822 | | |
| | Net Volume | | 698 | | | 629 | | | 629 | | | 629 | | |
| Net weight | | kg | 105 | | | 115 | | | 115 | | | 115 | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,24 | 0,24 | 0,095 | 0,24 | 0,24 | 0,095 | 0,24 | 0,24 | 0,095 | 0,24 | 0,24 | 0,095 |
| CO2 EQ | | t | 0,51 | 0,94 | 0,00 | 0,51 | 0,94 | 0,00 | 0,51 | 0,94 | 0,00 | 0,51 | 0,94 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 2,7 | 2,7 | 2,4 | 3,0 | 3,0 | 2,6 | 3,0 | 3,0 | 2,6 | 3,0 | 3,0 | 2,6 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 3,5 | 3,5 | 3 | 4,8 | 4,8 | 4,1 | 4,8 | 4,8 | 4,1 | 4,8 | 4,8 | 4,1 |
| Climate class | | | 4 | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +30 | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electronic controller | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 1 | | | 6 | | | 6 | | | 6 | | |
| castors | | | 6 | | | 5 | | | 5 | | | 5 | | |
| lock | | | + | | | + | | | + | | | + | | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 13 | | | 13 | | | 13 | | | 13 | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | Unit. | N800S | N800D | N800W |
|---------------------------------------|------------|-----------------|-----------------------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 970 | 970 | 970 |
| | Width | | 1906 | 1906 | 1906 |
| | Depth | | 806 | 806 | 806 |
| Gross Volume | | dm ³ | 822 | 815 | 822 |
| | Net Volume | | 629 | 629 | 629 |
| Net weight | | kg | 115 | 115 | 115 |
| Refrigerant type | | - | R290 | R290 | R290 |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,125 | 0,125 | 0,125 |
| CO2 EQ | | t | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 1,3 | 1,3 | 1,3 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 3,0 | 3,0 | 3,0 |
| Climate class | | | 4 | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +30 | | |
| Operating temperature range | | °C | -5 ÷ +5 | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | |
| Temperature gauge | | - | electronic controller | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 6 | 6 | 6 |
| castors | | | 5 | 5 | 5 |
| lock | | | + | + | + |
| Max. load per 1 basket | | kg | 13 | 13 | 13 |

| Dimensions | | Unit. | M1000Z | | | M1000V | | | M1000S (two chambers -14...-23) | | | | M1000S (two chambers +5...-5) | M1000S (one chamber -14...-23, another chamber +5...-5) |
|--|--------------|-----------------|-------------------|-------|------|--------|-------|------|---------------------------------|-----------|-------------|-------------|-------------------------------------|--|
| Dimensions: | Height | mm | 905 | | | 982 | | | 1014 | | | | | |
| | Width | | 2001 | | | 2001 | | | 2001 | | | | | |
| | Depth | | 1080 | | | 1001 | | | 1001 | | | | | |
| | Gross Volume | dm ³ | 1121 | | | 1104 | | | 1062 | | | | | |
| | Net Volume | | 923 | | | 774 | | | 764 | | | | | |
| Net weight | | kg | 140 | | | 145 | | | 140 | | | | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 | R290* | R290* | R290 |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,33 | 0,33 | 0,15 | 0,33 | 0,33 | 0,15 | 0,16/0,16 | | 0,075/0,075 | 0,075/0,075 | 0,09/0,09 | 0,09/0,075 |
| CO2 EQ | | t | 0,71 | 1,29 | 0,00 | 0,71 | 1,29 | 0,00 | 0,34/0,34 | 0,63/0,63 | 0,00/0,00 | 0,00/0,00 | 0,00/0,00 | 0,00/0,00 |
| Current consumption | | A | 3,2 | 3,2 | 2,9 | 3,4 | 3,4 | 3,0 | 3,5 | | 3,2 | 1,7 | 1,5 | 2,4 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 4,5 | 4,5 | 4,2 | 6,5 | 6,5 | 6,0 | 7,1 | | 6,7 | 5,7 | 3,5 | 5,3 |
| Climate class | | | 4 | | | | | | 7 | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +30 | | | | | | +16 ÷ +35 | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | +5 ÷ -5 | -14 ÷ -23/ +5 ÷ -5 | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electromechanical | | | | | | electronic controller | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 2 | | | 6 | | | 6 | | | 6 | | |
| castors | | | 6 | | | 4 | | | 4 | | | 4 | | |
| lock | | | + | | | - | | | - | | | - | | |
| Max. load per 1 basket | | kg | 15 | | | 15 | | | 15 | | | | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | Unit. | M100Q | | | M100Q | | | M300Q | | | | M400Q | | | | |
|---------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Dimensions: | Height | mm | 941 | | | 1194 | | | 1198 | | | | 1198 | | | | |
| | Width | | 661 | | | 661 | | | 1016 | | | | 1216 | | | | |
| | Depth | | 596 | | | 596 | | | 721 | | | | 721 | | | | |
| | Gross Volume | dm ³ | 145 | | | 178 | | | 361 | | | | 444 | | | | |
| | Net Volume | | 59 | | | 92 | | | 178 | | | | 220 | | | | |
| Net weight | | kg | 43 | | | 54 | | | 73 | | | | 86 | | | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,12 | 0,12 | 0,06 | 0,12 | 0,12 | 0,065 | 0,065 | 0,15 | 0,15 | 0,075 | 0,075 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,075 |
| CO2 EQ | | t | 0,26 | 0,47 | 0,00 | 0,26 | 0,47 | 0,00 | 0,00 | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,00 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 1,2 | 1,2 | 1,0 | 1,2 | 1,2 | 1,0 | 0,6 | 1,8 | 1,8 | 1,3 | 0,7 | 1,8 | 1,8 | 1,5 | 0,8 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 2,0 | 2,0 | 1,65 | 2,0 | 2,0 | 1,65 | 1,35 | 2,75 | 2,75 | 2,1 | 1,78 | 3,75 | 3,75 | 2,85 | 1,9 |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electronic controller | | | | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: baskets | | pcs. | 3 | | | 3 | | | 7 | | | | 9 | | | | |
| castors | | | 4 | | | 4 | | | 4 | | | | 4 | | | | |
| lock | | | - | | | - | | | - | | | | - | | | | |

* - energy efficient model

| Dimensions | | Unit. | M600Q | | M12Q | M18Q | | |
|-------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------------|-------|------|-------|-------|------|
| Dimensions: | Height | mm | 1198 | | 1248 | 1248 | | |
| | Width | | 1656 | | 1162 | 1666 | | |
| | Depth | | 721 | | 906 | 906 | | |
| | Gross Volume | dm ³ | 627 | | 610 | 844 | | |
| | Net Volume | | 310 | | 285 | 403 | | |
| | Net weight | kg | 114 | | 104 | 135 | | |
| | Refrigerant type | - | R290 | R290* | R290 | R452a | R404a | R290 |
| | Refrigerant quantity | kg | 0,085 | 0,085 | 0,09 | 0,24 | 0,24 | 0,11 |
| | CO2 EQ | t | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,51 | 0,94 | 0,00 |
| | Current consumption | A | 1,8 | 1,1 | 1,9 | 2,8 | 2,8 | 2,9 |
| | Electric power consumption (at 25 °C) | kW\24h | 3,9 | 3,0 | 4,1 | 7,6 | 7,6 | 7,0 |
| | Climate class | | 7 | | | | | |
| | Ambient temperature range | °C | +16 ÷ +35 | | | | | |
| | Operating temperature range | °C | -14 ÷ -23 | | | | | |
| | Voltage / frequency | V/Hz | 220-240/50 | | | | | |
| | Temperature gauge | - | electronic controller | | | | | |
| | Basic delivery set: baskets | pcs. | 12 | | 12 | 18 | | |
| | castors | | 5 | | 4 | 5 | | |
| | lock | | - | | - | - | | |

* - energy efficient model



| Dimensions | | Unit. | M200SL | | | | M300SL | | | | M400SL | | | | M600SL | | | |
|--|-------------------------------|-----------------|-------------------|-------|------|-------|--------|-------|------|-------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|------|-------|
| Dimensions: | Height with superstructure | mm | 1319 | | | | 1319 | | | | 1319 | | | | 1319 | | | |
| | Height without superstructure | | 940 | | | | 940 | | | | 940 | | | | 940 | | | |
| | Width | | 806 | | | | 1016 | | | | 1216 | | | | 1656 | | | |
| | Depth | | 661 | | | | 661 | | | | 661 | | | | 661 | | | |
| Gross Volume | | dm ³ | 247 | | | | 333 | | | | 416 | | | | 597 | | | |
| Net Volume | | | 185 | | | | 252 | | | | 316 | | | | 458 | | | |
| Net weight with superstructure | | kg | 65 | | | | 70 | | | | 78 | | | | 104 | | | |
| Net weight without superstructure | | kg | 51 | | | | 54 | | | | 60 | | | | 82 | | | |
| Refrigerant type | | - | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* | R452a | R404a | R290 | R290* |
| Refrigerant quantity | | kg | 0,14 | 0,14 | 0,07 | 0,07 | 0,15 | 0,15 | 0,07 | 0,07 | 0,16 | 0,16 | 0,075 | 0,075 | 0,20 | 0,20 | 0,08 | 0,08 |
| CO2 EQ | | t | 0,30 | 0,55 | 0,00 | 0,00 | 0,32 | 0,59 | 0,00 | 0,00 | 0,34 | 0,63 | 0,00 | 0,00 | 0,43 | 0,78 | 0,00 | 0,00 |
| Current consumption | | A | 1,2 | 1,2 | 1,1 | 0,6 | 1,5 | 1,5 | 1,3 | 0,6 | 1,6 | 1,6 | 1,5 | 0,8 | 2,0 | 2,0 | 1,7 | 1,0 |
| Electric power consumption (at 25 °C) | | kW\24h | 1,9 | 1,9 | 1,7 | 1,2 | 2,5 | 2,5 | 2,1 | 1,54 | 3,1 | 3,1 | 2,6 | 1,95 | 4,3 | 4,3 | 3,8 | 2,9 |
| Climate class | | | 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ambient temperature range | | °C | +16 ÷ +35 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Operating temperature range | | °C | -14 ÷ -23 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Voltage / frequency | | V/Hz | 220-240/50 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperature gauge | | - | electromechanical | | | | | | | | | | | | | | | |
| Basic delivery set: frame for ice-cream containers | | pcs. | 4 | | | | 7 | | | | 9 | | | | 12 | | | |
| castors | | | 4 | | | | 4 | | | | 4 | | | | 5 | | | |
| lock | | | + | | | | + | | | | + | | | | + | | | |

* - energy efficient model

3. TRANSPORTATION, INSTALLATION AND STARTUP

3.1. Transportation

It is forbidden to transport the equipment in any position other than vertical. During transportation, the equipment must be properly secured and packed to prevent any movement or impact inside the vehicle, protected from the weather (direct sunlight, rain, snow, etc.).

ATTENTION! It is forbidden to connect chest & display freezers to the power supply within at least 2 hours after it has been transported and installed.

3.2. Storage of the Equipment

Chest & display freezers should be stored vertically. It is forbidden to store and operate units under direct sunlight or influence any other atmospheric phenomena.

3.3. Requirements to the Place of Operation

- the freezer should be installed away from direct sunlight or any other atmosphere phenomena;
- the freezer should be used if humidity level does not exceed 60%, otherwise condensed water will gather on the glass surface, but it will not affect any of the systems;
- The most energy efficient operation mode of the freezer can be reached at ambient temperature from +16°C up to +25°C;
- the freezer should be placed on a solid, flat and dry surface at the distance of at least 1 m away from any source of heat;
- it is necessary to ensure air circulation around the display freezer (place the freezer at least 10 cm away from nearest wall).

3.4. Installation

- Unpack the unit, remove the protective film and cardboard;
- Install the unit on a solid clean surface. Chest freezers of Z-Series should be properly levelled by levelling supports (legs).
- The first cleaning of the unit should be done after unpacking and/or its first launching. For cleaning use only warm water (no more than 40°C) with neutral detergents (e.g. dishwashing liquid).

3.5. Connecting Electricity and Startup

- The device should be connected to a separate, properly mounted electrical circuit with a grounding socket.
- The freezer's plug should be connected directly in a socket (strongly avoid use of extensions cords);
- Electricity voltage should correspond to nominal value, specified on the data plate.



4. OPERATION

4.1. Operation Requirements

1. **REMEMBER!** The freezer is designed not for freezing, but for pre-frozen products storage. The freezer will reach operating mode in two hours, so **DO NOT load** the freezer which has been just plugged in. Wait till the freezer will reach operating mode, otherwise the foodstuffs may be spoiled. Two compartments of freezers M1000V/ M1000Z reach operating mode one by one – firstly, operating mode is reached in a first compartment, and approx. in 1,5 hours – in a second compartment..



Pic. 1

2. The level of foodstuffs loading should not exceed the line marked inside the freezer (pic.1).
3. Only foodstuff can be stored in the chest or display freezer.
4. Do not store beverages in bottles and cans, especially carbonated beverages, in the freezer chamber.
5. It is prohibited to remove accumulated frost with sharp objects.
6. It is prohibited to put heating appliances inside the freezer.
7. To avoid the damage of freezer inside walls which are made of aluminium and to ensure long term storage please store foodstuffs in special hermetically sealed packing: plastic food wrap, special packing for semi-finished products and ice-cream, polypropylene containers and so on. It concerns especially fish and poultry products.

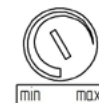
It is important to remember that the temperature inside the freezer depends on:

1. ambient temperature;
2. the loading level of freezer with goods (pic.1);
3. the frequency of the glass lids opening;
4. the thickness of the frost in the freezer.

4.2. Working Sequence of Electromechanical Thermostat – Display freezers Freezers with Glass Lids

On the regulating handle there is a position «0» (the freezer is on) and two positions to preset the intensity of freezing: «min» and «max». When the freezer is switched on the regulating handle shall be set in the position «max» (pic. 2). It will allow to cool the freezer quickly after switching on. The handle of temperature regulator is located on the side wall of the freezer in the hole on ventilation grid.

After one hour of working the temperature inside the freezer should be about -18°C. After that the temperature regulator handle should be turned as shown in pic 3.



Pic. 2



Pic. 3

4.3. Working Sequence of Electromechanical Thermostat – Chest Freezers with Solid Lid

When freezer is switched on, the red switch on control panel (pic. 4) must light up, which means that freezer is connected to voltage. To switch on the freezer the regulating handle shall be set in the position from 1 to «max» (pic. 4).

Setting the handle in the position «max» will allow to cool the freezer quickly after switching on. After two hours of working the temperature inside the freezer should be about -23°C. After that, the temperature regulator handle should be turned to the necessary position.

Please note that permanent operation in a «max» mode will lead to increased energy consumption.

When the freezer reached operating mode, it is ready to be filled with pre-frozen foodstuff.

To switch off the freezer – turn regulator handle in a «min» position to the click.

Please note that chest freezers M800Z/M1000Z do not have the control panel. Instead, the temperature regulator handle is installed in a front side of the freezer and doesn't have regulation numbers. Direction of handle rotation to change the temperature (pic. 5). Other temperature recommendations are the same.

4.4. Electronic controller «CAREL»

4.4.1. Light signals on the electronic controller`s display:

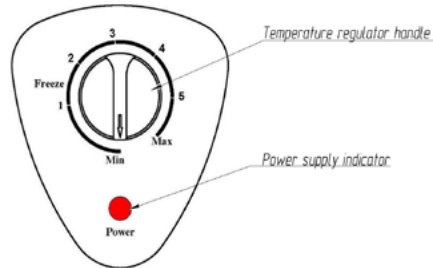
Diode a - Compressor: The symbol is visible during operation of the compressor. It is blinking when compressor start is delayed by secure procedure.

Diode b - Fan: the symbol is visible when the fans are on. It is blinking when the fan start is delayed by an external disengagement or when another procedure is in progress.

Diode c - Defrosting: the symbol is visible when the defrosting function is turned on. It is blinking when defrosting start is delayed by external disengagement or when another procedure is in progress.

Diode d - Alarm: - the symbol is visible when the alarm is activated. - the temperature inside the equipment is displayed.

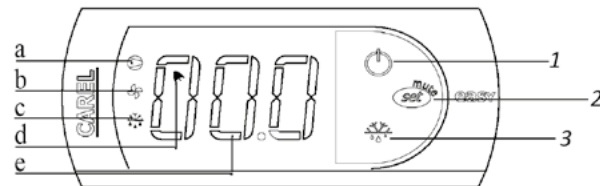
Diode e - the temperature inside the equipment is displayed.



Pic. 4 temperature regulator



Pic. 5 temperature regulator



Pic. 6 Electronic controller «CAREL»



4.4.2. Setting of the Temperature

To change the settings of the temperature you have to:

1. Push the button 2 - the screen will show “SET”; hold for 1 second and blinking temperature value will be displayed;
2. Increase or decrease the temperature by pressing buttons 1 or 3;
3. Push the button 2 again, to set a new temperature.

4.4.3. Additional Defrosting

The device operates in the mode of automatic defrosting in 5-6 hours interval. If you notice an incomplete defrost, then manual defrost must be performed, by pressing button 3 and holding it for 3 seconds (a defrost symbol will appear on the display). The system will automatically finish defrosting of the evaporator and continue its operation.

4.4.4. Warning Signals:

„E0” - malfunction of temperature sensor

„E1” - malfunction of defrost sensor

„cht”- warning signal indicating that condenser is dirt

„CHt”- alarm of a dirty condenser.

4.5. Electronic controller EVCO

4.5.1. Light Signals on the Electronic Controller`s Display:

Signaling LEDs on the display:

Diode a - Compressor: The symbol is visible during operation of the compressor. It is blinking when modification process is ongoing or in case when compressor operation is protected by secure procedure.

Diode b - Defrosting: the symbol is visible when the defrosting function is turned on. It is blinking when defrosting start is delayed by external disengagement or when another procedure is in progress.

Diode c - Celsius temperature scale. The symbol is visible when temperature is set in degrees Celsius.

Diode d - Fahrenheit temperature scale. The symbol is visible when temperature is set in degrees Fahrenheit.

Diode f - temperature inside the cabinet.

During operation the display of the controller shows the actual temperature inside the equipment.

• Locking/unlocking of the controller keypad

The controller keypad is automatically locked in 30 seconds after the last pressure of the button - the «Loc» code is displayed for 1 second. To unlock press any button while holding it for 4 seconds - «UnL» code will be displayed for 4 seconds.



Pic.7 Electronic controller EVCO

• Turning on/off of the equipment

Ensure that the keypad is not locked, unlock if necessary. To turn the equipment on/off press the button and hold for 4 seconds - the indicator will blink, after this the equipment will be switched on / off.

When voltage is supplied, the red switch must light up (switch is equipped with light diodes, so when the voltage is supplied, it must light up).

4.5.2. Setting of the Temperature

- make sure the keypad is not locked, unlock if necessary
- briefly press the button | *SET |, indicator (*) will start to blink;
- using the buttons | ^* | and | v | set the required temperature;
- briefly press the button | *SET | to confirm or do nothing within 15 seconds - the indicator (*) will stop blinking, the controller
- completes the setup process (all changes will be saved).

4.5.3. Warning Signals

„Pr1” - malfunction of temperature sensor

„Pr2” - malfunction of defrost sensor

„COH” - warning signal indicating that condenser is dirt and overheated;

„dFd” - defrosting process is finished.

ATTENTION! Failure to comply with the recommendations regarding connection and operation of the equipment will void the warranty.

4.6. Electronic controller Dixell

4.6.1. Display

1. Defrost; 2. Compressor operation; 3. Evaporator fan operation (in some models it signals condenser fan operation) 4. Temperature display.

The blinking indicator value indicates a program delay.

4.6.2. Checking the temperature being set.

• Press the SET key (8) for a moment, then the set temperature will be shown on the display;

• Press the SET key (8) briefly, or wait 5 seconds to return to the normal display.

4.6.3. Changing the temperature. To change the set values:

• Press the SET key(8) for more than 2 seconds. The set temperature value will be displayed and the «°C» or «°F» indication will blink;

• To change the temperature, press the keys v (5) and ^ (6) for 10 seconds;


• To confirm the new value, press SET (8) or do not press the keys for 10 seconds



Pic. 8: Dixell electronic controller



4.6.4. Manual defrost request (if provided by the manufacturer).

- Press the key  (7), for more than 3 seconds, then the defrost will start, which is signaled by the indication.

4.6.5. The list of warning signals.

dA - open doors alarm: When the door is opened, the controller starts counting down the time, blocking the operation of the air cooler fan. After this time expires, the alarm is started and the «dA», signal is blinking on the display, during which the fan operation is restored. The alarm is reset automatically, when the doors are closed.

P1 - chamber temperature sensor failure; **P2** - evaporator temperature sensor failure;

HA - high temperature in the chamber: indicates too high temperature in the chamber and may indicate equipment malfunction. The alarm turns off automatically, when it returns to normal operation.

LA - low temperature in the chamber: indicates too low temperature in the chamber and may indicate an equipment malfunction. The alarm turns off automatically when returning to normal operation.

4.7. Defrosting

While operating there accumulates frost on the inner surface of freezer and its thick layer results in reduction of the freezer efficiency. The defrosting of the freezer should be performed when the hoar frost layer is 4 mm and more.

Defrosting should be performed as follows:

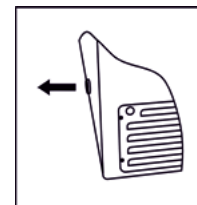
- 1) Turn off the freezer.
- 2) Remove all loaded foodstuffs into some other freezing appliance for temporary storage.
- 3) Open the glass cover to reduce defrosting time.
- 4) Thawed water is removed through the hole with a plug, which is on the front wall of the freezer. Remove the plug until it stops (**pic.11**) and turn it downwards so that the arrow on the plug shows down (**pic.9**) - after defrosting and cleaning of the freezer the plug should be placed back into its primary position, push it so that the arrow shows upwards (**pic.10**)
- 5) Plug in the freezer and set the regulating handle into «max» position.
- 6) After defrosting of the freezer set temperature regulator in accordance with **pic.2**.



Pic. 9



Pic. 10



Pic. 11

5. MAINTENANCE

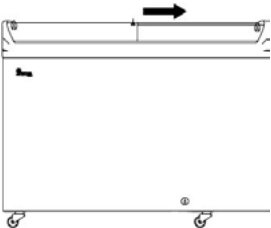


To ensure proper operation of the unit, please clean the compressor from dust and other dirt using soft brush and/or vacuum cleaner. Cleaning should be performed at least once a year

All maintenance services should be carried out after the device is disconnected from the voltage! Make sure not to damage the temperature controller and other electric parts during the cleaning and maintenance of the unit.

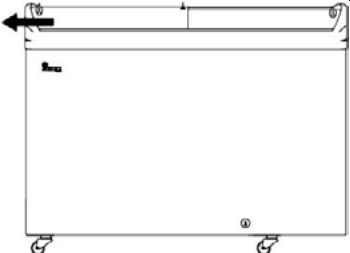
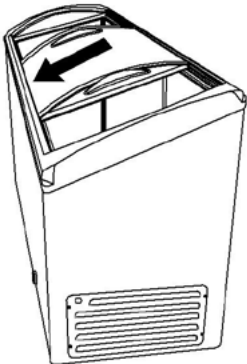


6. GLASS REPLACEMENT AND INSTALLATION OF GLASS SUPERSTRUCTURE

6.1. Glass Replacement for Models M/N200-600P, M/N200-600S, M/N300-400SH, M/N800 S/W/D

To replace the glass lids from the freezer it is necessary:

| | | |
|---|--|--|
| <p>1. Move the glass lid to the rightmost position.</p> |  | |
| <p>2. Using a thin flat-head screwdriver, remove the seal from the guiding profile of the glass</p> | <p>2.1. Insert a screwdriver between the guide and the guide seal</p> |  |
| | <p>2.2. With a circular motion of the screwdriver, remove the edge of the guide seal</p> |  |

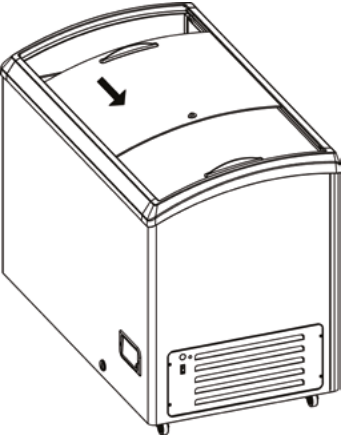
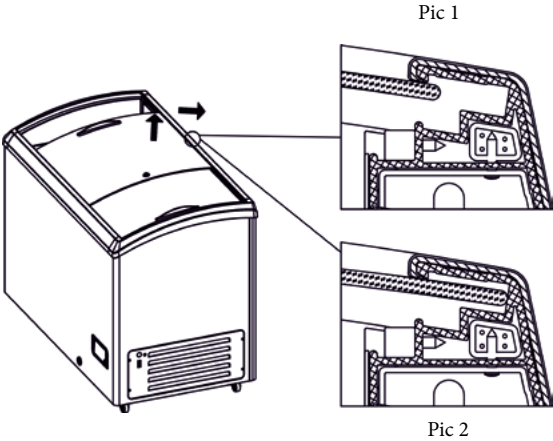
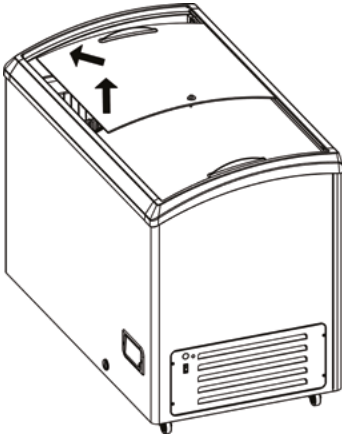


| | | | |
|---|--|---|--|
| <p>2. Using a thin flat-head screwdriver, remove the seal from the guiding profile of the glass</p> | <p>2.3. Pull guide seal along guiding profile until the seal is completely out of guiding profile.</p> |  | |
| <p>2.4. Slide the glass into the guiding profile from which the seal was removed</p> | <p>2.5. Lift up the opposite edge of the glass that came out of the guiding profile</p> | <p>2.6. Remove the top glass</p> | |
|  |  |  | |

4. To remove the bottom glass - follow the same steps.

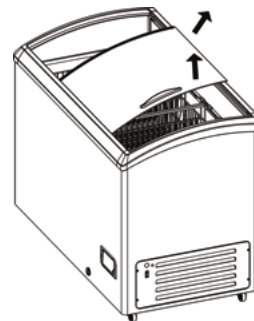
5. To install the glass on its previous position – please follow our recommendations in the reverse order

6.2. Glass Replacement for Models M/N200SF - M/N600SF

| | | |
|---|--|--|
| <p>6.2.1. Move the glass lid to the center of the display freezer.</p> | <p>6.2.2. Lift the rear side of the upper glass lid up to the stop (pic. 1) and move the glass towards the back of the display freezer compartment (pic. 2).</p> | <p>6.2.3. Lift up the opposite side of the glass lid – the one which came out of the guide – and remove the top glass.</p> |
|  |  |  |

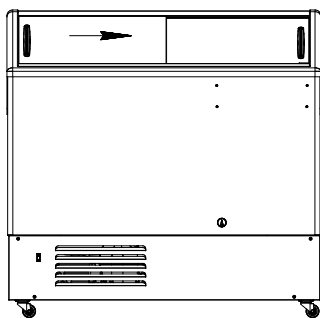


4. Lift up the back of the lower glass lid and remove the glass.

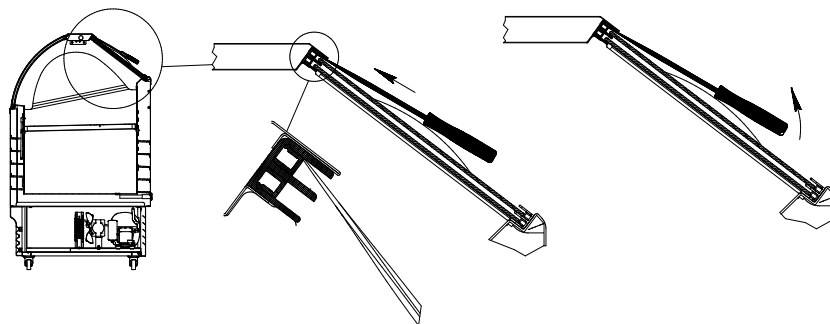


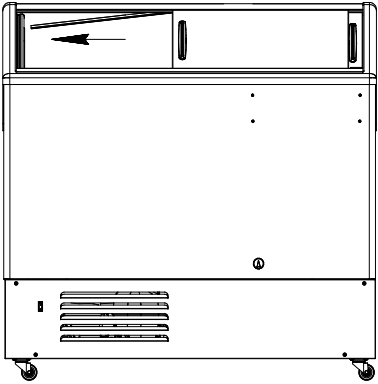
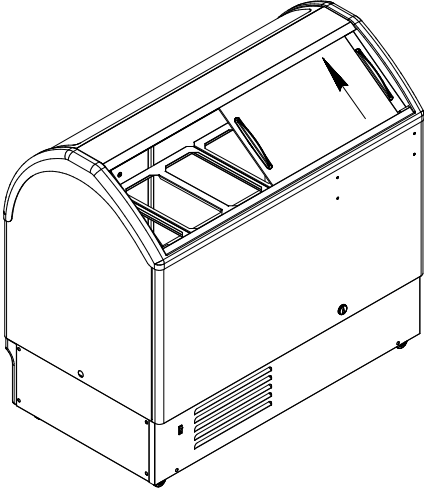
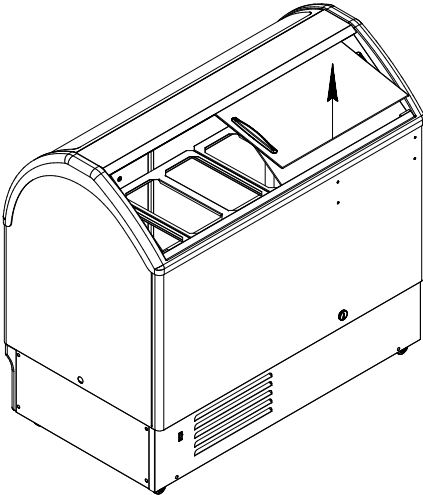
6.3. Glass Replacement for Models M100Q, M300Q, M400Q, M600Q, M12Q, M18Q

1. Move the glass lid to the rightmost position.

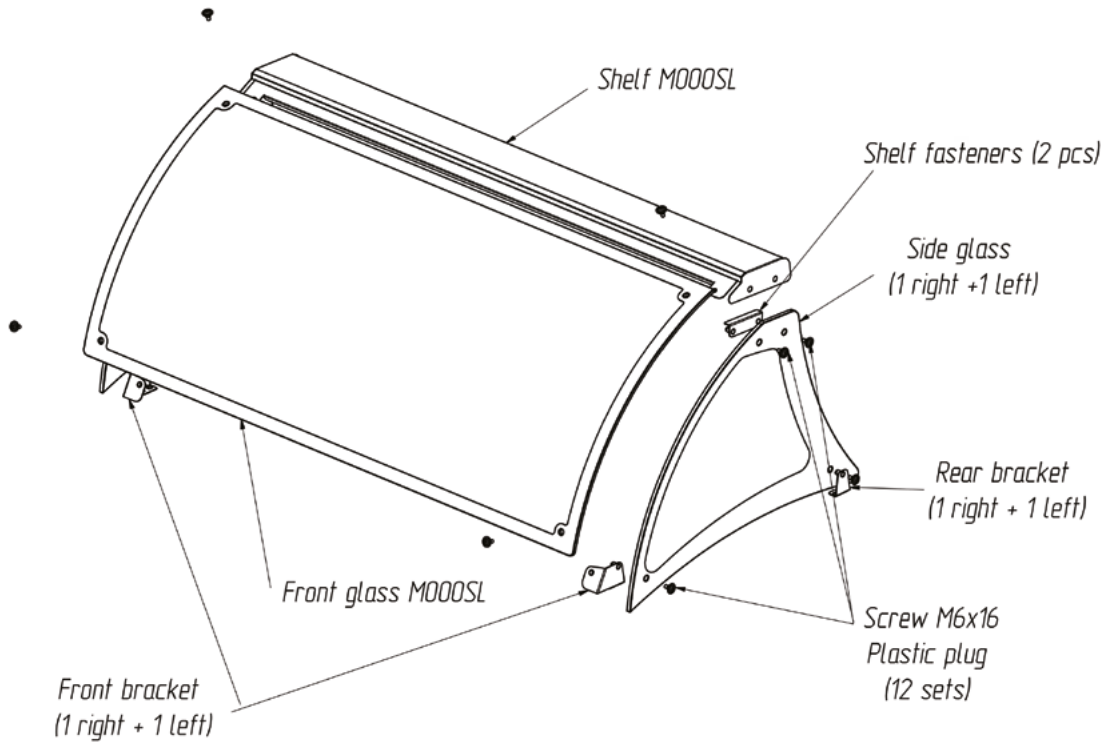


2. Using a thin flat-head screwdriver, remove the seal from the guiding profile of the glass.
 2.1. Insert a screwdriver between the guide and the guide seal
 2.2. With a circular motion of the screwdriver, remove the edge of the guide seal



| 3. Remove the top glass | | |
|---|---|---|
| <p>3.1. Pull guide seal along guiding profile until these is completely out of guiding profile.</p> | <p>3.2 Slide the glass into the guiding profile from which the seal was removed</p> | <p>3.3 Lift up the opposite edge of the glass that came out of the guiding profile. Remove the topglass</p> |
|  |  |  |

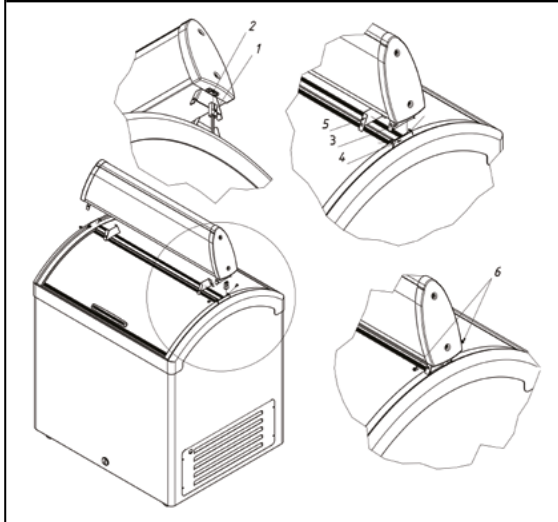
6.4 INSTALLATION OF GLASS SUPERSTRUCTURE



6.5 INSTALLATION OF THE LIGHTBOX

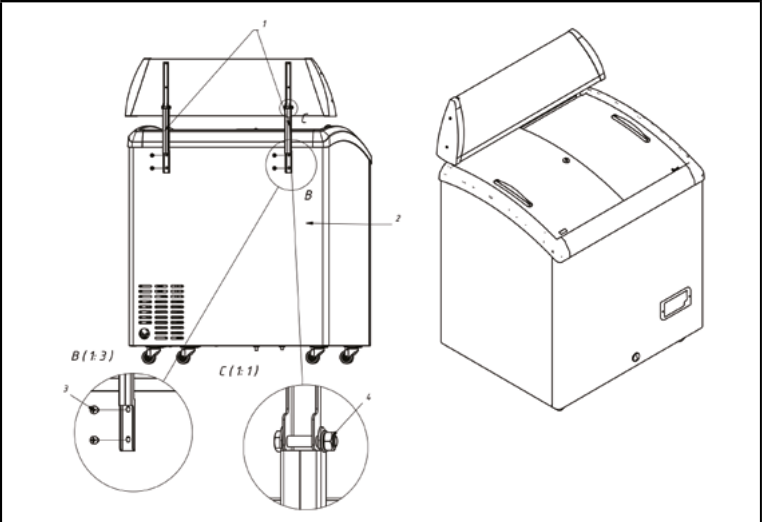
6.5.1. Installation of the Lightbox for models M100V, M200V

1. Connect power plug 1 to connector 2;
2. Install the Light box 3 on the support bracket 4 and then install the cap 5;
3. Tighten the screw 6.



6.5.2. Installation of the Lightbox for models M000SE, M000S, M000P, M000SH.

- Place the lightbox mounting brackets 1 near the mounting holes on the backside of the freezer 2.
- Fix the position of lightbox 1 on the backside of the freezer 2, using the mounting screws 3.
- If necessary, additionally tighten the locking bolt 4, which fixes the angle of the lightbox 1.
- Connect the lightbox power connector.





7. FAULT IDENTIFICATION AND REPAIR

In case of any problems during the startup of the equipment or its operation, it is necessary to return to those sections of the service manual that explain their operations. This aims to ensure that the device is properly operated. If you still experience difficulties, the following hints will help you solve the problem.

The equipment does not work...

Make sure that:

- The device is connected to an electrical power supply
- Voltage and frequency in the network corresponds to those recommended by the manufacturer 220 V / 50 Hz
- Electronic controller is switched on

Damage to the power cord

• In case of damage to the power cord in order to avoid danger its replacement must be carried out by a manufacturer, service department or similarly qualified personnel.

The device is operating, the lighting is switched off...

Make sure that:

- The lighting switch is on
- LED_lamp or the starter of the device are not burnt

Equipment does not reach the appropriate temperature, the lighting is on ...

Make sure that:

- The temperature setting on the controller is set correctly
- The controller is operating properly

The equipment is working too loud ...

Make sure that:

- The device is standing stably and is properly levelled
- Furniture adjoining the device do not vibrate when the compressor is working.

If after verifying the items described in this section the equipment does not work properly, you should contact JUKA technical service, indicating the data from the data plate of the device.

JUKA Service phone number: +38 (097) 524 84 11

E-mail:service@juka.ua



8. DISPOSAL OF EQUIPMENT

In case the equipment no longer serves a useful purpose, it should be disposed of. The disposal of this equipment must comply with the national regulations on the disposal of waste. It is strongly recommended to contact certified recycle companies to dispose JUKA equipment in accordance with local and international regulations.

ATTENTION! ALL OPERATIONS REGARDING TRANSPORTATION AND DISPOSAL OF WASTE SHOULD BE CARRIED OUT BY AUTHORIZED COMPANIES AND PERSONNEL.



ATTENTION!

A warranty card is an integral part of the equipment and should always accompany the product.

This warranty is a legal obligation of the seller and the service centre to undertake the responsibility to rectify defects caused by the manufacturer free of charge during the warranty period. All warranty claims should include: model number of the unit, the serial number of the cabinet, proof of purchase with the date of sale and clear seller's stamp.

Warranty claims can be denied in these cases:

- *information about the equipment in the warranty card is not full or differs from the information, indicated on the equipment, buyer's sign is absent;*
- *wrong installation, transportation, improper use and maintenance service of a compressor by buyer (please see Instruction Manual);*
- *improper usage or installation or failure to clean and/or maintain the product as outlined in the Instruction Manual;*
- *any mechanical damages which could lead to improper operation or equipment failure;*
- *violation of instructions recommendations during the operation of equipment or because of wrong user actions;*
- *if there has been any disaster or in other standard insurance cases, which led to an inability to use the equipment (flood, fire, accident etc.) and in any other circumstances, which are not under seller's or manufacturer's control;*
- *in cases of detecting any signs of liquids, insects or other similar problems which led to the problem of normal operation;*
- *non-qualified repair or any constructive changes of the system by unauthorized persons;*
- *there is no warranty responsibility for the repair or replacement of failed or damaged components resulting from the incorrect supply voltage, the use of extensions cords, low voltage, or unstable supply voltage.*

WARRANTY DOES NOT COVER PERIODICAL MAINTENANCE, INSTALLATION, SET UP OF THE EQUIPMENT, AND CABLE CHANGE.

Warranty does not cover standard wear parts or parts which are considered as consumables by the standards of the manufacturer, such as lamps, glass, plastic (handles etc.), rubber, locks, wheels etc.

This warranty does not narrow the buyer's legal rights, which are determined by law.

Seller assumes no responsibility and will accept no claims nor any charges in connection with any repairs of a non-warranty case. Buyer must reimburse the service for labour, travel costs and other related expenses of non-warranty repairs by his own cost.

Warranty card

Product and model _____

Date of sale _____

Serial number _____

Warranty period _____

The buyer confirms the technical serviceability of the product/

Seller's signature

Buyer's signature



tmjuka



juka_invest



juka.ua



juka-invest



tmjuka



+3 80 412 445 755
+3 80 67 411 05 80



juka@juka.ua

Виробник має право без попереднього сповіщення змінювати технічну специфікацію і характеристики обладнання, що не погіршують його функціональність.
Наведені ілюстрації, фото, картинки обладнання можуть відрізнятися від реальної моделі.

The Producer reserves the right to alter the functions and technical specification of their equipment. The pictures are provided on an illustrative basis for products presentation purposes only.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznych i właściwości sprzętu bez uprzedzenia, co nie wpływa negatywnie na jego funkcjonalność. Podane ilustracje, zdjęcia, zdjęcia sprzętu mogą odbiegać od rzeczywistego modelu.

Производитель имеет право без предварительного уведомления изменять техническую спецификацию и характеристики оборудования, не ухудшающие его функциональность.
Представленные иллюстрации, фото, картинки оборудования могут отличаться от реальной модели.